

GREY EAGLE

RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777

www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩

Regular Table Games

10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker

Thurs ~ Sunday

2 p.m. ~ 2 a.m.

TAZA PARK
VolkswagenGREY EAGLE
RESORT & CASINO

WINNER'S EDGE

WIN 1 OF 2 BRAND-NEW 2026 VW TIGUANS!

TIGUAN FOR TWO

GRAND PRIZE DRAW
MARCH 31ST | 8 PM

Play with your Winners Edge card for your chance to win!

Earn Ballots: Play with your card | Daily free ballot | Bonus ballot days all week long!

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27

Fridays & Saturdays | 10:00 PM



東來順
潮州客家美食



Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16-Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

- | | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 鴻運當頭來 | 長壽慶豐年 | 金銀堆滿屋 | 年年慶有餘 | 金錢盈滿掌 | 龍皇披金甲 | 鴻圖大展翅 | 財源滾滾來 | 發財金元寶 | 五福齊臨門 |
| 紅豆沙糖水 | 乾燒伊麵 | 魚子海鮮炒飯 | 清蒸鮑魚 | 金蒜炸雞 | 避風塘雙龍蝦 | 鴻圖大生翅 | 酥炸蝦丸 | 髮菜蠔豉 | 五福大併盤 |

\$668

馬年順景發財宴



每晚九時後特長打
常備各款和菜及時令小
冷菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am



THURSDAY | 星期四

特朗普再施壓 揚言又一艦隊駛往伊朗

中東局勢風起雲湧，美軍艦隊壓境伊朗之餘，空軍同步啟動演習。美國總統特朗普前天透露，還有一支艦隊正駛向伊朗。他翌日提醒伊朗盡快返回談判桌，否則「時間所剩無幾」，下一次打擊只會更加慘烈。

革命衛隊軍頭警告 霍爾木茲海峽安全取決於伊朗

美國大軍壓境之際，伊朗革命衛隊海軍高級指揮官阿克巴爾扎德 (Mohammad Akbarzadeh) 周二指伊朗能從空中、水面和水下獲取霍爾木茲海峽的即時數據，海峽安全取決於伊朗的決策。

聯合國呼籲各方 全面落實加薩停火

聯合國發言人迪雅里克周一表示，呼籲各方應全面落實巴勒斯坦加薩地帶停火協議。迪雅里克說，聯合國秘書長古特雷斯敦促各方全面落實下一階段加薩停火協議，促進持久、無障礙人道准入，維護國際人道法。

特朗普惹怒擁槍派 共和黨中期選恐敗

美國聯邦移民執法人員上周六在明尼蘇達州明尼阿波利斯市，開槍擊斃參與示威的男護士普雷蒂引起公憤。總統特朗普周二表示，已下令就事件展開大規模調查，並指普雷蒂不應隨身攜帶槍械，言論惹來槍械組織批評違反第二修正案。

美擬派ICE特工赴米蘭 意大利政界反彈

美國將會派出移民及海關執法局 (ICE) 特工前往意大利，參與下個月冬季奧運會的美方安保工作，在意大利國內引起了反彈。多名意大利現任與前任議員都呼籲總理梅洛尼阻止美國的部署計劃，甚至有人發起相關請願活動。

澳洲擬收回達爾文港 北京表關注稱或介入

中國駐澳洲大使肖千昨日表示，北京正密切關注坎培拉如何處理目前租賃給中資企業的達爾文港；澳洲工黨政府已承諾將有關港口收回並由當地控制，如有必要，中國將介入。

中俄防長視像通話推動雙方合作

國防部長董軍周二與俄羅斯國防部長別洛烏索夫視像通話，表示願共同提升應對各類風險挑戰的能力，攜手為全球安全穩定注入正能量。

FRIDAY | 星期五

美國若攻擊伊朗 德黑蘭威脅攻以色列

面對美國連日施壓，包括派出海軍林肯號航空母艦打擊群壓境，以及空軍舉行戰備演習，伊朗未見退縮，其中最高精神領袖政治顧問沙姆哈尼前天警告，美方一旦採取任何軍事行動，德黑蘭就會立即反擊，打擊以色列核心區域。

中東地區戰雲密布 華促美避免激化矛盾

中國常駐聯合國代表傅聰周三在安理會中東問題公開辯論會上發言，強調武力解決不了問題，任何軍事冒險行動只會將中東地區推向不可預知的深淵。

墨西哥停向古巴輸石油 稱非受美壓力

美國總統特朗普周二稱，來自委內瑞拉的石油供應停止後，古巴瀕臨崩潰。墨西哥總統辛鮑姆宣布，暫停向古巴輸出石油，部分原因在於石油供應出現波動，強調並非受到美國壓力。

俄美烏3方談判 下周阿聯酋舉行

俄羅斯對烏展開「特別軍事行動」即將踏入4周年，總統新聞秘書佩斯科夫周表示，俄美烏3方會談下周日將在阿聯酋首都阿布扎比舉行。他提及克里姆林宮積極評價俄美烏3方直接接觸，又指談判進程複雜，不過各方已達成一致，將繼續展開談判。

白羅斯總統：將深化與華戰略關係

白羅斯總統盧卡申科周二表示，在地緣政治格局發生巨變的背景下，中國是白羅斯的重要支持力量，白羅斯將深化與中國的高水平戰略關係。

槍殺公民 明市兩執法員停職

美國國土安全部發言人麥克勞克林周三表示，明尼阿波利斯市槍殺公民普雷蒂事件中兩名聯邦執法人員停職。海關與邊境保護局職業責任辦公室內部調查初步報告，已於周二提交國會相關委員會。

日眾院選舉 自民黨有望單獨過半數

日本眾議院下月8日舉行選舉，《日經新聞》最新民調顯示，自民黨議席有望由目前的198席增至233席以上，達至單獨過半數。至於由立憲民主和公明黨組成的「中道改革聯合」，《日經》預計席位可能比選前的167席更多。

SATURDAY | 星期六

伊朗促美勿幻想速戰 將在霍爾木茲海峽軍演

美國艦隊壓境之際，伊朗革命衛隊海軍下周將在霍爾木茲海峽實彈演習，但沒有公布日期及演習項目。伊朗陸軍警告美國不要幻想可以速戰速決，任何對伊朗的新侵略行為都會遭到立即而果斷的回應，打擊範圍會擴展到整個地區。

特朗普計劃與伊朗對話 要求不得擁核停殺示威者

美國總統特朗普周四指計劃與伊朗對話，已提出兩項明確要求，包括不得擁核、停止鎮壓及殺害示威者。他再次強調已向伊朗方向部署強大的艦隊，如果不必使用將是好事。

美總統簽令 對向古巴供石油國加徵關稅

美國總統特朗普周四簽署行政命令宣布國家緊急狀態，設立新的關稅制度，任何向古巴出售或以其他方式提供石油的國家，其輸美商品會被加徵關稅。

邊境沙皇 承諾棄明州大搜查 或減部署執法員

美國邊境事務主管霍曼周四表示，將減少聯邦執法人員在明尼蘇達州的街頭搜查行動，並有可能減少部署明尼阿波利斯市的聯邦移民執法人員數量。

明尼阿波利斯市長弗雷再次呼籲聯邦政府停止移民執法行動，並稱行動是出於政治動機。

美韓商落實貿易協議問題

美國總統特朗普日前因不滿南韓國會仍未通過美韓去年達成的貿易協議，威脅把部分韓貨的關稅由15%上調至25%。南韓產業通商部長金正官緊急從加拿大轉往美國磋商，周四在華盛頓會見了美國商務部長盧特尼克，但未能達成協議。

中英允增對話簽合作文件

英國首相施紀賢周四在北京與中國國務院總理李強舉行會談，表示英方願與中方加強多邊協調，共同應對全球性挑戰；同時加強高層及各領域交往對話，支持開放自由貿易，深化貿易、金融、投資、製造業、服務業、文化等領域交流合作，歡迎中國企業赴英開展投資合作。

英揆晤李強 攜手應對全球挑戰

英國首相施紀賢周四在北京與中國國務院總理李強舉行會談，表示英方願與中方加強多邊協調，共同應對全球性挑戰；同時加強高層及各領域交往對話，支持開放自由貿易，深化貿易、金融、投資、製造業、服務業、文化等領域交流合作，歡迎中國企業赴英開展投資合作。

SUNDAY | 星期日

美達成協議死線 伊朗外長：準備好開戰

中東戰雲密布，美國總統特朗普前天提及，已向伊朗方面告知達成協議最後期限。伊朗外長阿拉格奇同日出訪土耳其時強調，國家做好開戰及對話兩手準備，如果核談判是平等和相互尊重進行，德黑蘭準備參加，絕不接受任何形式指使及強加條件，亦不會就導彈問題與美談判。

伊朗今起實彈軍演 美發警告

面臨美國軍事施壓，伊朗革命衛隊海軍今日至明日在霍爾木茲海峽舉行實彈演練。美國中央司令部上周五發聲明警告，伊朗切勿在霍爾木茲海峽進行危險行為。

與美烏續3方會談 俄允停攻基輔一周

美國與俄羅斯及烏克蘭3方會談今天在阿聯酋首都阿布扎比再續前夕，美國總統特朗普上周四宣稱，俄羅斯總統普京同意停止襲擊烏克蘭首都基輔及其他數個城鎮一周。俄羅斯克里姆林宮發言人佩斯科夫翌日證實，特朗普的確要求總統於2月1日前一周時間內不要攻擊基輔，以便為談判創造有利條件。

美聯邦政府陷短暫停擺

美國國會眾議院休會無法審議政府撥款法案，部分聯邦政府部門資金上周五耗盡，即代表華府由上周末凌晨零時起進入技術性局部停擺。

華首批援泰人道主義物資交接

中國駐泰國大使張建衛上周五親赴曼谷蘇凡納布米國際機場，出席中國首批援泰人道主義物資交接儀式，由泰國國防部長納塔蓬代表總理阿努廷接收。納塔蓬感謝中國政府及人民慷慨援助，並指泰方高度讚賞中方為斡旋泰柬邊境衝突發揮積極建設性作用，願同東方落實既有共識，維護邊境及地區和平穩定。

長和兩巴拿馬運河港口合約被裁違憲

巴拿馬最高法院上周四裁定，巴拿馬政府授予長和營運巴拿馬運河附近兩個港口合約違憲。巴拿馬總統穆利諾翌日強調，相關港口將繼續正常運作。美國國務卿魯比奧同日表示，美方對於巴拿馬法院裁決結果感到鼓舞。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年1月29日 ~ 2月4日



LUCKY
SUPERMARKET

↓ f @LUCKYSUPERMARKETCALGARY



WEEKLY SPECIAL
February 6-12, 2026

LUCKY SUPERMARKET

WEEKLY SPECIAL February 6-12, 2026

Food Sampling

20% OFF Selected Lunar New Year Gift Boxes

2/5.00 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

9.99 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

4.99 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

39.99 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

2/3.00 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

16.99 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

2.50 each FOOD SAMPLING Sat - Sun 11 - 1 pm

9.99 each GIA BAO RONG VANG GREEN BEAN CAKE Large - 500G

4.99 each OCEAN SWALLOW CANDY CORN KEO BAP - 450G

39.99 each FAIRY BRAND GLUTINOUS RICE - 36LB

2/3.00 each THAI COCO DRINK COCONUT COFFEE Assorted - 250ML

1.98 /lb Binh Tay Instant Bowl Rice Noodle Vietnamese Beef Stew Hu Tieu Bo Kho / Crab&Prawn Soup - 9x75G

4/3.00 (or \$0.98 each) Top Coco Cracker Coconut Assorted - 150G

258 /lb Gia Bao Rong Vang Green Bean Cake Large - 500G

2.98 /lb Ocean Swallow Candy Corn Keo Bap - 450G

7.98 each FAIRY BRAND GLUTINOUS RICE - 36LB

1.48 /lb Thai Coco Drink Coconut Coffee Assorted - 250ML

1.98 /lb 白菜仔 [墨西哥產] Baby Bok Choy, Mex

4/3.00 (or \$0.98 each) 金針菇 [中國產] Enoki Mushroom - 200G, China

258 /lb 小芋頭 [哥斯達黎加產] Eddoes Taro Root, Costa Rica

2.98 /lb 茼蒿 [墨西哥產] Choy Tong Ho Rau Tan O, Mex

7.98 each 紅蔥頭 (5LB) [美國產] Onion Shallot - 5LB, US

1.48 /lb 涼瓜 [墨西哥產] Foo Qua Squash Bittermelon, Mex

1.98 /lb 迷你沙糖桔 [中國產] Sugar Baby Mandarin (Shatang), China

26.98 /each 吕宋芒 (14個盒裝) [墨西哥產] Ataulfo Mangoes (Box) 14CT, Mex

2/5.00 (or \$3.48 each) 幸福牌蜜柚 (中) [中國產] Lucky Pomelo Sweet Honey Medium, China

98¢ /lb 特級紅蘋果 (中) [美國產] Red Delicious Apples, US

1.58 /lb 水晶梨/新高梨 [中國產] Asian Yellow / Brown Singo Pears, China

1.48 /lb 原個大樹菠蘿 [墨西哥產] Jackfruit (Trai Mit) Whole, Mex

8.99 each 布娜牌粘糕 (香芋/原味) BUENAS SPECIAL TIKOV Ube / Plain - 1KG

11.99 each Inday's Best 四季柑汁 Extract - 500ML

9.99 each 空中霸王全麥餅乾 M.Y.San Graham Crackers Honey Tub - 800G

5.49 each 普蒂大督牌醬油和醋 Datu Puti Soy Sauce & Vinegar Value Pack - 2x1L

2/2.25 Oishi CRACKLING Salt & Vinegar

1.49 each Silver Swan Wow Sarap Seasoning - 12x8G

3.69 each Lemon Square Cheese Cake Original / Assorted - 10x30G

99¢ each Ladys Choice Sandwich Spread Regular Jar - 470G

2/2.75 (or \$15.99/ case of 12) TOPP Instant Jasmine Rice Congee Cup Assorted Flavor - 55G

4.49 each Chef Kim Snack Milk Classic Rice Cracker Assorted - 240G

2.19 each Temple Rice Paper Thin 22CM White Bag - 300G

3.49 each Six Fortune Lobster Chips - 150-160G

5.29 each Little Sheep Hot Pot Soup Base Assorted - 130-240G

4.49 each Chef Deoggi Rice Cake Stick - 1KG

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Prices Effective: Friday, 6 February 2026

FRI SAT SUN MON TUE WED THU

06 07 08 09 10 11 12

MONDAY

星期一

伊朗精神領袖警告美 倘戰爭不再局限一地

伊朗革命衛隊海軍昨日起，一連兩日在戰略海上通道霍爾木茲海峽實彈演練，美國中央司令部警告切勿採取危險舉動。伊朗外長阿拉格奇上周六駁斥美軍在伊朗海岸附近活動，卻試圖干涉伊朗武裝部隊如何在自己的領地演習。伊朗最高精神領袖哈梅內伊警告，如果美國挑起戰爭，衝突將不再局限於一地，將是一場全地區戰爭。

朗普證實正與伊朗談判

伊朗最高國家安全委員會秘書、最高領袖顧問拉里賈尼上周六稱，談判架構正在逐步形成。美國總統特朗普證實，伊朗正在與美國談判。對於拉里賈尼的表態，外界解讀是伊朗和美國在開始談判方面取得進展。

加薩政府指以軍屢次違反停火協議 未履行開放口岸等義務

加薩政府傳媒辦公室上周六表示，去年10月10日停火協議生效以來的111天內，以軍共1,450次違反停火協議，造成524人死亡、1,360人受傷，死傷者中平民佔絕大多數。聲明指以色列未履行開放口岸、提供基礎設施維修物資、允許醫療設備進入等多項義務。

明州ICE行動暫停 聯邦法官拒批禁令

美國明尼蘇達州聯邦地區法院上周六駁回明尼蘇達州提出的申請，拒絕強制暫停移民及海關執法局（ICE）大規模拘留與遣返行動。總統特朗普下令國土安全部，在任何情況下都不要介入民主黨州份的反移民執法示威，除非對方主動要求協助，或聯邦政府財產受到威脅。

丹麥無聲遊行 抗議特朗普言論

丹麥數千名退伍軍人和民眾上周六在哥本哈根舉行無聲示威遊行，抗議美國總統特朗普日前貶低北約盟國士兵的言論。遊行隊伍下午從卡斯特雷特城堡出發，高舉寫有「無語」字樣的橫額，一路行進至美國駐丹麥大使館前。

美臨時代辦及其團隊已抵達委內瑞拉首都加拉加斯

美國駐委內瑞拉事務處臨時代辦多古（Laura Dogu）上周六抵達委內瑞拉首都加拉加斯。美國於2019年撤回駐委內瑞拉外交人員並暫停大使館運作，馬杜羅政權倒台後美國有意重開大使館。多古在社交平台「X」發文指，她與團隊已經準備好開始工作。

華海警發兩宣傳片 首公開巡釣島畫面

《海警法》實施5周年之際，中國海警局周日發布兩段宣傳片，公開近年在南海和釣魚島等有主權爭議海域開展海上維權執法、打擊海上犯罪、實施海上救援的畫面。片中首次公開海警巡航釣魚島的畫面，可清晰看出海警船距離釣魚島很近，位於釣魚島12海里的領海範圍內。

TUESDAY

星期二

美以軍頭就進攻秘談 對伊朗反擊力存忌憚

波斯灣戰雲密布之際，美國與以色列高級將領上周五曾秘密磋商，談及軍事打擊伊朗的可能及戰術協同等問題。伊朗武裝部隊總參謀長穆薩維警告，地區戰火將波及美國盟友，伊朗毫不畏懼敵人，已為全面對峙做好充分準備。

評估局勢後 荷航復飛往中東航班

荷蘭皇家航空公司上周六晚宣布，評估當前安全形勢和可行性後，恢復飛往中東地區多個國家的航班。荷航還表示，將密切關注地區安全局勢並調整航班。

日眾院選舉倒數 民調顯示有利執政聯盟

日本《朝日新聞》周日民調顯示，自民黨有望在下周日舉行的眾議院選舉單獨贏得過半數議席，與盟友日本維新黨的議席合計有望超過三分之二多數。立憲民主黨和公明黨組成的「中道改革聯合」則選情不振，可能會喪失半數議席。

日本試挖深海 成功抽取稀土淤泥

日本文部科學大臣松本洋平周日公布，海洋研究開發機構的深海探測船地球號在南鳥島海域水深6,000米處成功抽取稀土淤泥。南鳥島距離東京都心1,900多公里，其近海的專屬經濟區海底沉積含稀土淤泥，達到可供產業利用的規模。

日本青森市積雪達1.83米 自衛隊出動救災

受冬季氣壓和冷空氣影響，日本海沿岸持續降雪，青森縣青森市遭遇40年來最大降雪，達到災害級別，發生多宗除雪致命事故。青森縣政府周日晚請求陸上自衛隊出動救災，駐紮在青森市的第9師團昨日上午開始行動，核實受災住戶並確認具體工作內容。

受賄囚1年8個月 尹錫悅妻上訴

南韓首爾中央地方法院日前一審裁定，前總統尹錫悅夫人金建希收受統一教賄賂罪成，判囚一年8個月，併處罰金1,281.5萬韓圜，金建希昨日提出上訴。

紹伊古訪華晤王毅 保戰略溝通深化關係

中共中央政治局委員、中央外辦主任王毅周日在北京，會見俄羅斯聯邦安全會議秘書紹伊古。雙方就共同關心的各種國際和地區問題深入戰略溝通，中方願同俄方一道落實好兩國元首重要共識，加強戰略溝通，深化戰略協作。在涉及彼此核心利益問題上加大相互支持，維護好兩國各自和共同利益。

國民黨副主席率團赴京 今辦智庫論壇

國民黨副主席蕭旭岑昨日率團前往北京3天，第一晚由國台辦主任宋濤設宴歡迎，今日舉行國共兩黨智庫論壇，明日參觀清華大學。蕭旭岑指，國民黨要當台灣產業的溝通者、台灣老百姓的保護者、兩岸和平的締造者，是此行重要使命。

WEDNESDAY

星期三

外長擬與美特使談判 傳伊朗願停核計劃

中東局勢陰晴不定，美國傳媒前天引述消息報道，美國中東問題特使威特科夫周五將在土耳其伊斯坦布爾與伊朗外長阿拉格奇會面，藉此討論核協議。消息指，伊朗為緩和局勢，願意關閉或暫停核計劃，被視為重大讓步，更傾向美方去年提出成立區域聯盟生產核能方案。

歐盟列革命衛隊為恐怖組織 伊朗召歐洲各國大使抗議

伊朗外交部發言人巴加埃周一在例行記者會上表示，針對歐盟日前把伊朗革命衛隊列為恐怖組織一事，伊朗已經召見所有歐洲國家駐伊大使，並以書面形式表示抗議。

日揆強調計劃將自衛隊寫入憲法

日本下周一舉行眾議院選舉，自民黨總裁、首相高市早苗昨日在新潟縣上越市發表演說時強調，有意把自衛隊寫入《憲法》第9條。她又認為國會憲法審查會長由在野黨議員擔任，真是完全沒有進展，希望打破局面。

倘西方軍隊部署烏俄：視合法打擊目標

俄羅斯、美國及烏克蘭代表今明在阿聯酋首都阿布扎比舉行新一輪三方會談前夕，俄羅斯外交部前天在網站發佈外長拉夫羅夫，就去年俄外交成果回答媒體提問文字實錄。他強調，俄羅斯將任何外國軍事力量或基礎設施部署烏克蘭行為視為外國干涉，將視有關力量為合法打擊目標。

俄：與華反軍國主義復仇主義抬頭

俄羅斯外長拉夫羅夫就去年俄外交成果回答媒體提問文字實錄，周一終在外交部網站發布。他表示，俄中兩國不斷加強在國際舞臺上協作，為日益緊張全球局勢注入穩定性；兩國將繼續堅定維護二戰歷史真相，共同反對篡改歷史及反對「軍國主義復仇主義」抬頭。

匈牙利入稟歐盟法院 求撤成員國買俄油禁令

匈牙利政府周一入稟歐盟法院，尋求撤銷歐盟禁止成員國購買俄羅斯原油及天然氣措施。歐盟成員國部長早前通過，到明年底，逐步禁止進口俄羅斯天然氣。依賴俄羅斯能源的斯洛伐克及匈牙利均投反對票，保加利亞則棄權。

法國國民議會否決不信任動議

法國國民議會（國會下議院）針對政府提交兩項不信任動議，在周一表決中均被否決。總理勒科爾尼領導政府得以繼續履行職務，2026年財政預算案最終亦獲得通過。

國共兩黨智庫論壇 相隔9年再舉行

國民黨副主席蕭旭岑與國政基金會副董事長李鴻源周一率團啟程前往北京，參加昨天舉行、停辦超過9年國共兩黨智庫論壇，主題為「兩岸交流合作前瞻」。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年1月29日 ~ 2月4日

SENIOR DAY
耆英日優惠

WEDNESDAY, 11 FEB 2026

二月十一日 (星期三)

10% OFF

*請臨本超市查詢更多詳情，優惠有若干條件限制

MORE DETAILS IN THE STORE, SOME EXCEPTION APPLY



Shop More
Save More
↓f@LUCKYSUPERMARKETCALGARY



5.99 each



Danisa Butter Cookies Tin - 454G



22.99 each



Golden Bowl Jasmine Premium Rice ST25 - 6.8KG



2.49 each



Lee Kum Kee Oyster Sauce Kum Chun - 480G



10.98 each



Lucky Satay Beef Vermicelli



10.98 each



Lucky Vietnamese Crab Noodle Soup Bun Rieu



3.49 each



Lucky Baguette Med - 6PCS



2.99 /pack



Lucky Banana Bread



4.99 /lb



2.49 each



6.99 each



2.99 each



3.99 each



15.99 each



19.99 each



5.99 each



5.99 /lb



5.99 /lb



4.99 each



2.99 each



7.99 each



2.99 each



8.88 /lb



4.58 /lb



8.88 /lb



5.88 /lb



3.48 /lb



4.88 /lb



5.88 /lb



1.88 /lb



3.48 /lb



2.28 /lb



8.88 /lb



11.88 /lb



6.88 /lb



6.88 /lb



喜粵居

China Palace Restaurant
酒家

營業時間

每日早上11時至晚上9:30

逢星期四休息

地址 : #21, 6219 Center Street N.W. Calgary 電話 : 403-275-2386 www.chinapalacecalgary.com

新春期間 推出各式特價美食及套餐

迎春四人餐

喜鵲報春來 (壹隻)
瑤柱海皇羹
鮑魚冬菇扒豆苗 (五頭/四隻)
蒜蓉銀絲蒸大蝦
送 生炒臘味糯米飯
精美糖水**超特惠價**
\$168

賀年六人餐

喜鵲報春來 (壹隻)
油泡碧綠螺片
瑤柱海皇羹
鮑魚冬菇扒豆苗 (五頭/六隻)
蒜蓉銀絲蒸大蟹
送 瑶柱金銀蛋炒飯
精美糖水**開心價**
\$238

馬到功成十人宴

京式片皮鴨 或 喜粵大併盤
油泡翡翠螺片
百花釀蟹鉗 (十隻)
瑤柱花膠海皇羹
喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
椒鹽白飯魚炒龍蝦蟹
原隻鮑魚冬菇扒豆苗 (五頭/十隻)
清蒸大鯧魚
生炒臘味糯米飯
鮑汁韭王燴伊麵
精美糖水**特惠價****每席 \$488**
(足十位用)

富貴豪華十人宴

三喜報春來 (頂鴿三隻)
黃金百花蟹鉗 (十隻)
碧綠頭抽帶子皇
花膠瑤柱鷄絲羹
廣州太爺雞 或 喜粵清香雞
上湯年糕炒雙龍蝦
原隻鮑魚花菇扒豆苗 (五頭/十隻)
清蒸海上鮮
生炒臘味糯米飯
鮑汁韭王燴伊麵
精美糖水**推廣特惠價****每席 \$568**
(足十位用)

再加送 賀年糕2盒

《2026龍馬精神賀新年》

傳統意頭菜推介

龍馬精神	蒜蓉粉絲蒸大蝦	\$28
生財就手	生菜伴豬手	\$23
發財好市	蠔豉瑤柱甫	\$38
金錢滿掌	冬菇扒鵝掌 (六隻)	\$48
喜鵲報春	紅燒乳鴿	\$25
丁財兩旺	蝦丸腰果炒丁	\$26
喜氣洋洋	生滾羊腩煲跟生菜	\$36
家肥屋潤	紅燒元蹄	\$43

新春賀年糕

(2月6日至2月23日 發售)

備有 蘿蔔糕/芋頭糕/黃糖年糕

\$12.95
(八吋錫盒)

至尊佛跳牆

材料包括:

鮑魚、海參、魚翅、鹿根、
花膠、金華火腿及豬脷肉等…

新春懷舊賀歲盆菜

選料上乘 質量保證

材料包括: 鮑魚、海參、花膠、
瑤柱、清香雞、冬菇、火鴨、
大蝦、蠔豉、發菜等…

4人份量 \$178/盆

6人份量 \$228/盆

10人份量 \$328/盆

加送

賀年年糕壹盒

敬請預訂



樊婉珊 Stephanie Fan

地產經紀代理

電話 : 403-667-7006

電郵 : stephf37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200+ 土庫\$1,600+ 租約至八月底，
買家可承接租約。 叫價 \$848,000詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/LOSnR2UE>

西北 Beddington 半邊孖屋 出租

主層兩房，土庫裝修完成，另有一房，超過1,400呎可用面積，近年大裝修，廚具、洗/乾衣機齊全，屋後單車房。 詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/694246

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。 月租\$4,000另加雜費，可即入住。 詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/580404

西北 Beddington 孖屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。

或 可月租\$2,000 加水電 雜費包全屋傢俬。 叫價 \$578,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcQJ>

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$1,750加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Pan Pacific 柏文 出售

頂層兩房兩廁，地盤新油，備有一個暖氣，天車位，地點一流，購物方便。

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。 詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提 : 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司 : 403-547-4102 傳真 : 403-592-7040

網址 : www.raymondlau.net

SOUTH POINTE

#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER

CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS 獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST
INVENTORY OF IN-STOCK
TUNDRA'S!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多！

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888


加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) January ~ February 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor : Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Jan. 3 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月3日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月7日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor : Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Jan. 31 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月28日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！

Ready
for you

▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中

Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448

percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD

登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323

龍祥頻道
LS TIMES TV

伊人2

週日首映

2月8日 5PM / 10PM

主演：謝苗、楊恩又

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Feb 5星期五
FRIDAY
Feb 6星期六
SATURDAY
Feb 7星期日
SUNDAY
Feb 8星期一
MONDAY
Feb 9星期二
TUESDAY
Feb 10星期三
WEDNESDAY
Feb 11

0:50 新聞重播
1:35 學人去非洲 2
2:05 孤男寡女
4:10 沉睡的青春
6:00 前任3：再見前任
8:15 棋王
10:20 大約在冬季
12:45 潛行
15:00 孤男寡女
17:05 廉子、戲子、痞子
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 烹題Cook
之舟山美食搜遊
20:30 薰衣草
22:30 救殭清道夫

0:25 新聞重播
1:10 烹題Cook
之舟山美食搜遊
1:40 雜犬不寧
3:40 陰陽路5之一見發財
5:30 走火槍
7:15 廉子囉戲子囉痞子
9:20 薰衣草
11:20 救殭清道夫
13:15 雜犬不寧
15:25 陰陽路5之一見發財
17:20 兩只老虎
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 一個人鐵道行 4
20:30 嘴血雙雄
22:40 失戀33天

0:50 新聞重播
1:35 一個人鐵道行 4
2:05 潛行
4:15 黑獄斷腸歌2
6:00 沉睡的青春
7:45 全職大盜
9:35 兩只老虎
11:25 嘴血雙雄
13:35 失戀33天
15:45 黑獄斷腸歌2
17:00 全職大盜
19:30 香港有線新聞
20:00 義膽紅唇
22:00 全職大盜
23:50 香港有線新聞

1:40 热血最強
3:35 潛行
5:45 星願
7:30 神經俠侶
9:30 夢中人
11:25 金袍拳王
13:05 龍蝦刑警
15:00 热血最強
17:00 全職大盜
19:30 香港有線新聞
20:00 義膽紅唇
22:00 全職大盜
23:50 香港有線新聞

0:20 笨小孩
2:15 誤人子弟
4:00 1/2次同床
5:45 陰陽路5之一見發財
7:25 目中無人 2
9:10 義膽紅唇
10:55 笨小孩
13:05 誤人子弟
15:00 1/2次同床
17:00 屍殺列車
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 開運秘笈 2026
20:30 咖哩辣椒
22:20 知法犯法

0:20 新聞重播
1:05 開運秘笈 2026
1:35 愛上屍新娘
3:20 女男爵
5:05 热血最強
7:00 屍殺列車
9:15 目中無人 2
11:05 咖哩辣椒
13:05 知法犯法
15:10 愛上屍新娘
17:00 黃飛鴻3獅王爭霸
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 開運秘笈 2026
20:30 我和我的家鄉
23:15 貓頭鷹與小飛象

1:15 新聞重播
2:00 開運秘笈 2026
2:30 孤戀花
4:35 新羔羊醫生
6:35 黃飛鴻3獅王爭霸
8:35 我和我的家鄉
11:20 目中無人 2
13:10 貓頭鷹與小飛象
15:10 孤戀花
17:15 大師兄
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 開運秘笈 2026
20:30 黑白森林
22:30 戀人絮語

東方
商業分類XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8

Tel: 403-204-1299 403-204-1282


榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY
生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅
#2 - 4527 - 8th AVE. SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

M&M ▲ 汽車玻璃
▲ 擋風玻璃專家
* 更換擋風玻璃 *
* 被石塊擊破玻璃修理 *
* 申請保險金 *
地址 : 326 16 Ave NW, Calgary
電話 : (403)520-2062 手機 : (403)512-8830

LANDY.ca
INSURANCE
房屋
商業
教育基金
汽車
人壽
國粵語服務
David Wong 黃熾烈
Belmon Li 李向明
Cell: (403)861-8128 Email:david.wong@landy.ca Cell: (403)680-0077 Belmon.li@landy.ca
Tel: 403-277-1723 www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方 周報
www.orientalweekly.net

為方便廣告客戶
現歡迎以信用咁付款

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸越南札肉
豬肉丸#103, 111 - 3 Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403)266-1229
Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403)276-8288

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方鴻圖商場內 : 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- ① 精油起痧、走罐通絡 \$30/起半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約 : 587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

ACTIVE AUTO BODY

永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductable 修理工期間，有車提供

加設輪胎服務 * 經驗技師 * 快捷便利

* 車身修理 * 品質保證

* 免費估價 * 取價公道

BUS: 403-277-1710

207 - 36 Ave. NE Calgary AB

Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

★ 電腦分析

• 設有十個修車位

★ 檢修

• 備有專業牌照技師

★ 無車修理

• 設有傳送服務

★ 電力裝修

• 兼出售輪胎、修補

車胎及平衡車輛胎

★ 四輪校正

請致電 Tom Chau 403-277-4413

326 16 Ave NW, Calgary

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢

SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.

• 歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

• 地址: 4119-17 St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 交
17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題:
403-619-1033

Tel: 403-264-3075

Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net

Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.

(東方商場側門)

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌

傳單 海報 彩色影印

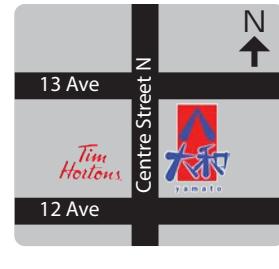
各類彩色印刷 專業設計及翻譯



1322 Centre St. NE Calgary

店後大量停車位

403-230-5313



資深加港烘焙師傅主理 全部出品在店內生產製作
精研細究 選料上乘 絶不添加任何色素香精

特大賀年併盤

- * 金元寶 (豆沙/蓮蓉餡)
- * 酥角仔
- * 笑口棗
- * 芝麻蛋散
- * 合桃酥

\$29.88
特價

賀年四寶



*笑口棗 *香酥角仔
*蜂蜜蛋糕
*南乳芝麻蛋散

\$23.88
特價

金鼎滿堂



金元寶
(豆沙/蓮蓉餡) \$13.88
特價



酥脆芋頭

\$8.88



冬蓉老婆餅

\$7.88



冬蓉酥

\$8.88



子薑皮蛋酥

\$8.88

薑汁焗年糕 精裝焗西米布甸



\$6.88
(1 lb)



\$6.88
(400gm)

賀年美食 特價發售

* 香酥角仔 \$8.88	* 雞仔餅 \$7.20
* 南乳芝麻蛋散 \$6.88	* 紫菜芝麻脆片 \$6.50
* 笑口棗 \$6.88	* 滋味芋頭糕 (1LB) \$6.88
* 合桃酥 (12/盒) \$5.50	* 薑汁焗年糕 (1LB) \$6.88
* 蜂蜜蛋糕 \$3.00	* 腸味蘿蔔糕 (1LB) \$6.88

我們需要
更多
您這樣的
寄養
撫養人

我們需要更多您這樣的寄養撫養人。
當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、
社區和文化保持聯繫，
您不僅會改變孩子的未來，
更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

Alberta

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準
凡購物滿\$30即可獲 5磅薯仔 或 2盒士多啤梨



零售、批發無任歡迎 提供批發送貨服務

Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary

(403) 291-3232

周一至周五：9am-8pm

周六：9am-7pm 周日：10am-6pm

本周特價2月5日 - 2月11日

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產





加拿大亞省卡城越南華裔聯誼會

CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

2026年馬年新春文藝晚會 通告

敬啟者：

每年新春皆有各類型慶祝活動以增添熱鬧氣氛。本會一向為本地華裔提供極具文化色彩活動，推動中國文化融合主流社會。

本會將於3月21日（星期六）晚上6時起，假座卡城華埠富麗宮大酒店舉辦《馬年新春文藝晚會》，當晚將有醒獅賀歲、財神派利是、各類型民族舞蹈表演、卡拉OK歌唱節目及幸運大抽獎等。

敬希各界踴躍支持



2026

卡城越南華裔聯誼會 啟
2026年1月29日

PUBLIC NOTICE

Chinese New Year 2026 Celebration

You are cordially invited to share the fun and celebrate the Chinese New Year of Horse on March 21, 2026. The Chinese Community around the world always organize big events to celebrate this most important Festival of the Year.

Calgary Vietnamese Chinese Association plays an important role to promote Chinese Culture to the Main stream Society.

Please come enjoy our special Cultural Event filled with Lion Dance, God of Wealth give away Red Envelopes, Cultural Dances, Karaoke Singing and Lucky Draw.

Location : Regency Palace Restaurant.

Date and Time : March 21, 2026 (Sat.)

Calgary Vietnamese Chinese Association
January 29, 2026

打擊掠奪性拖車行為

為遏制掠奪性拖車行為，並確保為亞省的司機提供公平透明的服務，拖車司機的新規定即將生效。

亞省政府將實施更多規定，為拖車和儲存經營者制定明確的全省統一標準，從而加強消費者保護，並追究不誠信經營者的責任。

自4月1日起，拖車司機必須清楚告知所有拖車和儲存費用，並在開始拖車前徵得同意。違反這些新規定的人將面臨10萬加元至30萬加元的罰款，或最高兩年的監禁。

“掠奪性的拖車行為是不可接受的。”這些新規定傳遞了一個明確的訊息：那些在亞省居民需要幫助的時候趁機牟利的經營者將會被追究責任。亞省的司機理應有信心：當他們需要拖車時，將會得到公平、一致且

完全透明的對待。

戴爾·納利，亞省服務與簡政減負廳長新規定將使亞省居民能夠更好地了解他們在接受拖車服務之前和之後的權利。透過建立全省統一一致的機制來應對掠奪性拖車行為，這些改變將有助於增強公眾對市場的信心。雖然通常需要徵得同意才能拖車，但在執法部門、業主或其他政府機構的指示下進行拖車為例外情況。

“愛城警方歡迎制定全省統一規則的法規，以保護司機並對違規者處以罰款。愛城警方在繼續致力於交通安全的同時，贊同這種優先考慮公平、一致性和道路安全的拖車流程。”

安吉拉·肯普，
愛城警察局行動支援部門主管

「亞省汽車協會歡迎這些旨在加強亞省拖車產業消費者保護的新措施。那些在亞省

居民身處困境時趁機牟利的掠奪性拖車行為，在本省絕不允許。更明確的規則將有助於確保民眾在需要拖吊服務時能夠確信自己會受到公平對待。許多信譽良好的拖車公司在亞省已經在秉持高標準的服務，這些變更也為這些公司提供了支持。」

米歇爾·奇姆科，
亞省汽車協會主席兼首席執行官
這些保護措施是在2025年8月推出的措施基礎上進一步完善的，並且是在與行業、執法部門和消費者權益倡導者進行廣泛溝通後制定的，旨在解決拖車行業中存在的不道德行為、過高收費和缺乏透明度等問題。

資料提供：Alberta Government

